



---

# ASSEMBLÉE NATIONALE

---

PREMIÈRE SESSION

QUARANTE ET UNIÈME LÉGISLATURE

## **Procès-verbal**

de l'Assemblée

Le mercredi 28 mars 2018 — N° 322

**Président de l'Assemblée nationale :**  
**M. Jacques Chagnon**

---

**QUÉBEC**



La séance est ouverte à 9 h 40.

\_\_\_\_\_

### **AFFAIRES COURANTES**

#### **Déclarations de députés**

M. Girard (Trois-Rivières) fait une déclaration afin de souligner la tenue du Salon de l'emploi de Trois-Rivières–Bécancour.

\_\_\_\_\_

M. LeBel (Rimouski) fait une déclaration afin de rendre hommage à M. Jean Brisson, personnalité du monde des médias et des communications.

\_\_\_\_\_

M. Polo (Laval-des-Rapides) fait une déclaration afin de souligner l'impact positif sur la communauté de Textil'Art Laval, organisme d'insertion sociale et professionnelle écoresponsable.

\_\_\_\_\_

M. Lamontagne (Johnson) fait une déclaration afin de rendre hommage à Mme Danielle Bédard pour son dévouement envers les citoyens de la circonscription de Johnson et la qualité de son travail.

\_\_\_\_\_

M. St-Denis (Argenteuil) fait une déclaration afin de féliciter Mme Elizabeth Hosking, planchiste, pour sa participation aux Jeux olympiques de PyeongChang.

**28 mars 2018**

---

M. Leclair (Beauharnois) fait une déclaration afin de féliciter Mme Mélodie Daoust, hockeuse, médaillée d'argent aux Jeux olympiques de PyeongChang.

---

Mme Gaudreault (Hull) fait une déclaration afin de rendre hommage à Mmes Frédérique Lépine et Mathilde Guilbault pour leur engagement bénévole et communautaire.

---

Du consentement de l'Assemblée pour déroger à l'article 32 du Règlement, M. Billette (Huntingdon) fait une déclaration afin d'inviter les citoyens à appuyer la candidature du Centre sportif Promutuel, finaliste au concours Kraft Hockeyville.

---

M. Fortin (Pontiac) fait une déclaration afin de souligner le 40<sup>e</sup> anniversaire du régime public d'assurance de la Société de l'assurance automobile du Québec.

---

M. Bourcier (Saint-Jérôme) fait une déclaration afin de souligner le 100<sup>e</sup> anniversaire des Chevaliers de Colomb du conseil de Saint-Jérôme n° 1892.

---

À 9 h 52, M. Ouimet, premier vice-président, suspend les travaux pour quelques instants.

---

Les travaux reprennent à 10 heures.

---

28 mars 2018

---

Moment de recueillement

### Dépôts de documents

M. Couillard, premier ministre, dépose :

Le plan stratégique 2018-2022 du ministère du Conseil exécutif.  
(Dépôt n° 4198-20180328)

---

Mme Montpetit, ministre de la Culture et des Communications, dépose :

Le plan stratégique 2018-2021 du ministère de la Culture et des Communications.  
(Dépôt n° 4199-20180328)

---

Mme Thériault, ministre responsable de la Protection des consommateurs et de l'Habitation, dépose :

Le plan stratégique 2017-2021 de la Société d'habitation du Québec.  
(Dépôt n° 4200-20180328)

---

M. Fournier, leader du gouvernement, dépose :

La réponse du gouvernement à la pétition déposée le 15 février 2018 par M. Jolin-Barrette (Borduas) concernant le retrait de l'obligation d'accompagnement de l'apprenti motocycliste;  
(Dépôt n° 4201-20180328)

**28 mars 2018**

---

La réponse du gouvernement à la pétition déposée le 14 mars 2018 par M. Marceau (Rousseau) concernant l'admissibilité à la gratuité des médicaments et à la couverture de certains frais médicaux;

(Dépôt n° 4202-20180328)

La réponse à la question écrite n° 291 concernant la hausse de la contribution financière exigée aux personnes hébergées dans une ressource intermédiaire et de type familial, inscrite au *Feuilleton et préavis* du 13 mars 2018 par Mme Massé (Sainte-Marie–Saint-Jacques).

(Dépôt n° 4203-20180328)

### **Dépôts de rapports de commissions**

M. Ouellette (Chomedey), à titre de président, dépose :

Le rapport de la Commission de l'aménagement du territoire qui, les 13, 14, 21 et 22 février ainsi que les 13, 14, 15, 20 et 27 mars 2018, a procédé à l'étude détaillée du projet de loi n° 155, Loi modifiant diverses dispositions législatives concernant le domaine municipal et la Société d'habitation du Québec. Le rapport contient des amendements au projet de loi.

(Dépôt n° 4204-20180328)

### **Questions et réponses orales**

Il est procédé à la période de questions orales des députés.

### **Votes reportés**

L'Assemblée tient les votes reportés, le 27 mars 2018, sur les amendements proposés par M. Fortin, ministre des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports, M. Villeneuve (Berthier) et sur le rapport de la Commission des transports et de l'environnement qui a procédé à l'étude détaillée du projet de loi n° 165, Loi modifiant le Code de la sécurité routière et d'autres dispositions.

**28 mars 2018**

---

Sont d'abord mis aux voix les amendements de M. Fortin, ministre des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports.

Les amendements sont adoptés par le vote suivant :

(Vote n° **434** en annexe)

Pour : **102** Contre : **0** Abstention : **0**

Est ensuite mis aux voix l'amendement de M. Villeneuve (Berthier).

L'amendement est rejeté par le vote suivant :

(Vote n° **435** en annexe)

Pour : **41** Contre : **61** Abstention : **0**

Est enfin mis aux voix le rapport de la Commission des transports et de l'environnement.

Le rapport est adopté par le vote suivant :

(Vote n° **436** en annexe)

Pour : **102** Contre : **0** Abstention : **0**

### **Motions sans préavis**

Mme Fournier (Marie-Victorin), conjointement avec Mme Roy (Montarville), M. Khadir (Mercier), M. Lelièvre (Gaspé) et M. Surprenant (Groulx), présente une motion concernant la 19<sup>e</sup> édition de la Semaine d'actions contre le racisme; cette motion ne peut être débattue faute de consentement.

28 mars 2018

---

Mme Guilbault (Louis-Hébert), conjointement avec M. Surprenant (Groulx), présente une motion concernant le projet de troisième lien entre Québec et Lévis; cette motion ne peut être débattue faute de consentement.

---

Du consentement de l'Assemblée pour déroger à l'article 185 du Règlement, Mme Ménard (Laporte), conjointement avec M. Gaudreault (Jonquière), M. Martel (Nicolet-Bécancour), M. Khadir (Mercier), M. Lelièvre (Gaspé), M. Surprenant (Groulx) et M. Sklavounos (Laurier-Dorion), propose :

QUE l'Assemblée nationale offre ses sincères condoléances à la famille et aux proches de M. André Bourbeau, député libéral de la circonscription de Laporte de 1981 à 2003, qui fut ministre des Affaires municipales, ministre de la Main-d'œuvre, de la Sécurité du revenu et de la Formation professionnelle, ministre du Travail et ministre des Finances et qui laisse dans le deuil sa femme, ses trois enfants et ses cinq petits-enfants;

QU'elle lui rende un dernier hommage en respectant une minute de silence.

Du consentement de l'Assemblée, la motion est adoptée.

À la demande de M. Ouimet, premier vice-président, l'Assemblée observe une minute de silence.

---

M. Nadeau-Dubois (Gouin), conjointement avec M. Pagé (Labelle), M. Martel (Nicolet-Bécancour), M. Lelièvre (Gaspé) et M. Surprenant (Groulx), présente une motion concernant les ententes liant les partis politiques à des entreprises offrant un service de récolte de données numériques ou un service de ciblage des électeurs; cette motion ne peut être débattue faute de consentement.

28 mars 2018

---

**Avis touchant les travaux des commissions**

M. Tanguay, leader adjoint du gouvernement, convoque :

- la Commission de l'économie et du travail, afin de poursuivre l'étude détaillée du projet de loi n° 162, Loi modifiant la Loi sur le bâtiment et d'autres dispositions législatives afin principalement de donner suite à certaines recommandations de la Commission Charbonneau;
- la Commission de la santé et des services sociaux, afin de poursuivre l'étude détaillée du projet de loi n° 157, Loi constituant la Société québécoise du cannabis, édictant la Loi encadrant le cannabis et modifiant diverses dispositions en matière de sécurité routière.

---

M. Ouimet, premier vice-président, donne les avis suivants :

- la Commission de l'administration publique se réunira en séance de travail afin de préparer l'audition du ministère de la Santé et des Services sociaux et du ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire concernant le rapport spécial du Protecteur du citoyen intitulé *Les résidences privées pour aînés : plus que de simples entreprises de location résidentielle*;
- la Commission de la santé et des services sociaux se réunira en séance de travail afin de statuer sur les observations, les conclusions et les recommandations à la suite des consultations particulières et auditions publiques dans le cadre de l'étude de pétitions concernant l'instauration et l'application d'un plan d'action relatif à la maladie de Lyme.

28 mars 2018

---

## AFFAIRES DU JOUR

### Affaires prioritaires

### Crédits budgétaires

#### *Crédits provisoires*

Conformément à l'ordre adopté le 27 mars 2018, l'Assemblée se constitue en commission plénière.

#### *Étude en commission plénière*

La commission plénière entreprend l'étude des crédits provisoires pour l'année financière 2018-2019.

Avec la permission de M. Ouimet, président de la commission plénière, M. Paradis (Lévis) dépose :

Copie d'un document concernant l'entente avec les médecins spécialistes, le budget des dépenses 2018-2019 et les crédits des ministères.

(Dépôt n° 4205-20180328)

M. Ouimet, président de la commission plénière, interrompt les travaux de la commission et informe l'Assemblée qu'il a reçu une demande de débat de fin de séance pour le jeudi 29 mars 2018, sur une question adressée par M. Villeneuve (Berthier) à M. Lessard, ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, sur le sujet suivant : « La diminution des quotas de crevettes ».

---

À 13 heures, M. Ouimet, premier vice-président, suspend les travaux jusqu'à 15 heures.

**28 mars 2018**

---

Les travaux reprennent à 15 heures.

La commission plénière poursuit l'étude des crédits provisoires pour l'année 2018-2019.

L'étude terminée, la motion pour l'adoption des crédits provisoires pour l'année 2018-2019 est mise aux voix; un vote par appel nominal est exigé.

La motion est adoptée par le vote suivant :

(Vote n° **437** en annexe)

Pour : **58** Contre : **29** Abstention : **0**

En conséquence, les crédits provisoires pour l'année 2018-2019 sont adoptés.

M. président de la commission plénière fait le rapport suivant à l'Assemblée :

La commission plénière a adopté en bloc une partie des crédits budgétaires, soit une somme maximale de 16 404 038 160,00 \$, pour le paiement d'une partie du budget des dépenses du Québec présenté à l'Assemblée nationale pour l'année financière 2018-2019, auxquelles il n'a pas été autrement pourvu.

Le rapport est adopté à la majorité des voix.

M. Arcand, ministre responsable de l'Administration gouvernementale et de la Révision permanente des programmes et président du Conseil du trésor, propose :

QUE l'Assemblée nationale soit saisie du projet de loi n° 177, Loi n° 1 sur les crédits, 2018-2019;

QUE le principe de ce projet de loi soit adopté;

QUE le projet de loi soit adopté.

**28 mars 2018**

---

La motion est adoptée à la majorité des voix.

En conséquence, le projet de loi n° 177, Loi n° 1 sur les crédits, 2018-2019, est adopté.

M. Tanguay, leader adjoint du gouvernement, propose :

QUE les crédits budgétaires pour l'année 2018-2019, sauf ceux de l'Assemblée nationale, soient envoyés en commissions permanentes.

La motion est adoptée.

---

À 18 h 53, M. Gendron, troisième vice-président, lève la séance et, en conséquence, l'Assemblée s'ajourne au jeudi 29 mars 2018, à 9 h 40.

#### SANCTION DE PROJETS DE LOI

Le mercredi 28 mars 2018, à 16 heures, au cabinet du lieutenant-gouverneur, en présence de M. Gendron, troisième vice-président de l'Assemblée nationale, et de M. Arseneault, directeur général des affaires parlementaires et représentant du secrétaire général, il a plu à l'honorable J. Michel Doyon, lieutenant-gouverneur du Québec, de sanctionner les projets de loi suivants :

n° 166 Loi portant réforme du système de taxation scolaire

n° 234 Loi modifiant la Charte de l'Université de Montréal

**28 mars 2018**

---

Et à 19 h 45, au cabinet du lieutenant-gouverneur, en présence de M. Arsenault, directeur général des affaires parlementaires et représentant du secrétaire général, il a plu à l'honorable J. Michel Doyon, lieutenant-gouverneur du Québec, de sanctionner le projet de loi suivant :

n° 177 Loi n° 1 sur les crédits, 2018-2019

*Le Président*

**JACQUES CHAGNON**

28 mars 2018

---

ANNEXE

Votes par appel nominal

Sur les amendements de M. Fortin, ministre des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports :

(Vote n° 434)

POUR - 102

Anglade (PLQ)	Fortin (PLQ)	Léger (PQ)	Rochon (PQ)
Arcand (PLQ)	(Sherbrooke)	Leitão (PLQ)	Rotiroti (PLQ)
Auger (PLQ)	Fournier (PQ)	Lelièvre (IND)	Roy (PQ)
Barrette (PLQ)	(Marie-Victorin)	Lemay (CAQ)	(Bonaventure)
Bernier (PLQ)	Fournier (PLQ)	Lessard (PLQ)	Roy (CAQ)
Billette (PLQ)	(Saint-Laurent)	Lisée (PQ)	(Montarville)
Birnbaum (PLQ)	Gaudreault (PQ)	Maltais (PQ)	Sauvé (PLQ)
Blais (PLQ)	(Jonquière)	Marceau (PQ)	Schneeberger (CAQ)
Blanchette (PLQ)	Giguère (PLQ)	Martel (CAQ)	Simard (PLQ)
Bolduc (PLQ)	Girard (PLQ)	Matte (PLQ)	(Dubuc)
Bonnardel (CAQ)	Guilbault (CAQ)	Melançon (PLQ)	Simard (PLQ)
Boucher (PLQ)	Habel (PLQ)	Ménard (PLQ)	(Charlevoix-Côte-de-Beaupré)
Boulet (PLQ)	Hardy (PLQ)	Merlini (PLQ)	Spénard (CAQ)
Bourcier (PQ)	Heurtel (PLQ)	Montpetit (PLQ)	St-Denis (PLQ)
Bourgeois (PLQ)	Hivon (PQ)	Morin (PLQ)	St-Pierre (PLQ)
Busque (PLQ)	Huot (PLQ)	Nadeau-Dubois (IND)	Surprenant (IND)
Caire (CAQ)	Iracà (PLQ)	Ouellet (PQ)	Tanguay (PLQ)
Carrière (PLQ)	Jean (PQ)	(René-Lévesque)	Thériault (PLQ)
Charbonneau (PLQ)	Jolin-Barrette (CAQ)	Ouellette (PLQ)	Therrien (PQ)
Charette (CAQ)	Kelley (PLQ)	Pagé (PQ)	Tremblay (PLQ)
Charlebois (PLQ)	Khadir (IND)	Paradis (CAQ)	Turcotte (PQ)
Chevarie (PLQ)	Kotto (PQ)	(Lévis)	Vallée (PLQ)
Coiteux (PLQ)	Laframboise (CAQ)	Plante (PLQ)	Vien (PLQ)
Couillard (PLQ)	Lamarre (PQ)	Poirier (PQ)	Villeneuve (PQ)
D'Amours (CAQ)	Lamontagne (CAQ)	Polo (PLQ)	Weil (PLQ)
David (PLQ)	Lavallée (CAQ)	Proulx (PLQ)	
de Santis (PLQ)	LeBel (PQ)	Reid (PLQ)	
Drolet (PLQ)	Leclair (PQ)	Richard (PQ)	
Fortin (PLQ)	Legault (CAQ)	Roberge (CAQ)	
(Pontiac)			

28 mars 2018

---

Sur l'amendement de M. Villeneuve (Berthier) :

(Vote n° 435)

**POUR - 41**

Bonnardel (CAQ)	Kotto (PQ)	Marceau (PQ)	Roy (PQ)
Bourcier (PQ)	Laframboise (CAQ)	Martel (CAQ)	(Bonaventure)
Caire (CAQ)	Lamarre (PQ)	Ouellet (PQ)	Schneeberger (CAQ)
Charette (CAQ)	Lamontagne (CAQ)	(René-Lévesque)	Spénard (CAQ)
D'Amours (CAQ)	Lavallée (CAQ)	Pagé (PQ)	Surprenant (IND)
Fournier (PQ)	LeBel (PQ)	Paradis (CAQ)	Therrien (PQ)
(Marie-Victorin)	Leclair (PQ)	(Lévis)	Turcotte (PQ)
Gaudreault (PQ)	Legault (CAQ)	Poirier (PQ)	Villeneuve (PQ)
(Jonquière)	Léger (PQ)	Richard (PQ)	
Guilbault (CAQ)	Lelièvre (IND)	Roberge (CAQ)	
Hivon (PQ)	Lemay (CAQ)	Rochon (PQ)	
Jean (PQ)	Lisée (PQ)	Roy (CAQ)	
Jolin-Barrette (CAQ)	Maltais (PQ)	(Montarville)	

**CONTRE - 61**

Anglade (PLQ)	Chevarie (PLQ)	Huot (PLQ)	Reid (PLQ)
Arcand (PLQ)	Coiteux (PLQ)	Iracà (PLQ)	Rotiroti (PLQ)
Auger (PLQ)	Couillard (PLQ)	Kelley (PLQ)	Sauvé (PLQ)
Barrette (PLQ)	David (PLQ)	Khadir (IND)	Simard (PLQ)
Bernier (PLQ)	de Santis (PLQ)	Leitão (PLQ)	(Dubuc)
Billette (PLQ)	Drolet (PLQ)	Lessard (PLQ)	Simard (PLQ)
Birnbaum (PLQ)	Fortin (PLQ)	Matte (PLQ)	(Charlevoix-Côte-de-Beaupré)
Blais (PLQ)	(Sherbrooke)	Melançon (PLQ)	St-Denis (PLQ)
Blanchette (PLQ)	Fortin (PLQ)	Ménard (PLQ)	St-Pierre (PLQ)
Bolduc (PLQ)	(Pontiac)	Merlini (PLQ)	Tanguay (PLQ)
Boucher (PLQ)	Fournier (PLQ)	Montpetit (PLQ)	Thériault (PLQ)
Boulet (PLQ)	(Saint-Laurent)	Morin (PLQ)	Tremblay (PLQ)
Bourgeois (PLQ)	Giguère (PLQ)	Nadeau-Dubois (IND)	Vallée (PLQ)
Busque (PLQ)	Girard (PLQ)	Ouellette (PLQ)	Vien (PLQ)
Carrière (PLQ)	Habel (PLQ)	Plante (PLQ)	Weil (PLQ)
Charbonneau (PLQ)	Hardy (PLQ)	Polo (PLQ)	
Charlebois (PLQ)	Heurtel (PLQ)	Proulx (PLQ)	

28 mars 2018

---

Sur le rapport de la Commission des transports et de l'environnement :

(Vote n° 436)

**POUR - 102**

Anglade (PLQ)	Fortin (PLQ)	Léger (PQ)	Rochon (PQ)
Arcand (PLQ)	(Sherbrooke)	Leitão (PLQ)	Rotiroti (PLQ)
Auger (PLQ)	Fournier (PQ)	Lelièvre (IND)	Roy (PQ)
Barrette (PLQ)	(Marie-Victorin)	Lemay (CAQ)	(Bonaventure)
Bernier (PLQ)	Fournier (PLQ)	Lessard (PLQ)	Roy (CAQ)
Billette (PLQ)	(Saint-Laurent)	Lisée (PQ)	(Montarville)
Birnbaum (PLQ)	Gaudreault (PQ)	Maltais (PQ)	Sauvé (PLQ)
Blais (PLQ)	(Jonquière)	Marceau (PQ)	Schneeberger (CAQ)
Blanchette (PLQ)	Giguère (PLQ)	Martel (CAQ)	Simard (PLQ)
Bolduc (PLQ)	Girard (PLQ)	Matte (PLQ)	(Dubuc)
Bonnardel (CAQ)	Guilbault (CAQ)	Melançon (PLQ)	Simard (PLQ)
Boucher (PLQ)	Habel (PLQ)	Ménard (PLQ)	(Charlevoix-Côte-de-Beaupré)
Boulet (PLQ)	Hardy (PLQ)	Merlini (PLQ)	Spénard (CAQ)
Bourcier (PQ)	Heurtel (PLQ)	Montpetit (PLQ)	St-Denis (PLQ)
Bourgeois (PLQ)	Hivon (PQ)	Morin (PLQ)	St-Pierre (PLQ)
Busque (PLQ)	Huot (PLQ)	Nadeau-Dubois (IND)	Surprenant (IND)
Caire (CAQ)	Iracà (PLQ)	Ouellet (PQ)	Tanguay (PLQ)
Carrière (PLQ)	Jean (PQ)	(René-Lévesque)	Thériault (PLQ)
Charbonneau (PLQ)	Jolin-Barrette (CAQ)	Ouellette (PLQ)	Therrien (PQ)
Charette (CAQ)	Kelley (PLQ)	Pagé (PQ)	Tremblay (PLQ)
Charlebois (PLQ)	Khadir (IND)	Paradis (CAQ)	Turcotte (PQ)
Chevarie (PLQ)	Kotto (PQ)	(Lévis)	Vallée (PLQ)
Coiteux (PLQ)	Laframboise (CAQ)	Plante (PLQ)	Vien (PLQ)
Couillard (PLQ)	Lamarre (PQ)	Poirier (PQ)	Villeneuve (PQ)
D'Amours (CAQ)	Lamontagne (CAQ)	Polo (PLQ)	Weil (PLQ)
David (PLQ)	Lavallée (CAQ)	Proulx (PLQ)	
de Santis (PLQ)	LeBel (PQ)	Reid (PLQ)	
Drolet (PLQ)	Leclair (PQ)	Richard (PQ)	
Fortin (PLQ)	Legault (CAQ)	Roberge (CAQ)	
(Pontiac)			

28 mars 2018

---

Sur la motion pour l'adoption des crédits provisoires pour l'année 2018-2019 :

(Vote n° 437)

**POUR - 58**

Anglade (PLQ)	Chevarie (PLQ)	Kelley (PLQ)	Simard (PLQ)
Arcand (PLQ)	Coiteux (PLQ)	Leitão (PLQ)	(Charlevoix-Côte-de-Beaupré)
Auger (PLQ)	D'Amour (PLQ)	Lessard (PLQ)	St-Denis (PLQ)
Barrette (PLQ)	David (PLQ)	Matte (PLQ)	St-Pierre (PLQ)
Bernier (PLQ)	de Santis (PLQ)	Melançon (PLQ)	Tanguay (PLQ)
Billette (PLQ)	Drolet (PLQ)	Ménard (PLQ)	Thériault (PLQ)
Birnbaum (PLQ)	Fortin (PLQ)	Merlini (PLQ)	Tremblay (PLQ)
Blais (PLQ)	(Pontiac)	Montpetit (PLQ)	Vallée (PLQ)
Blanchette (PLQ)	Fournier (PLQ)	Morin (PLQ)	Vien (PLQ)
Bolduc (PLQ)	(Saint-Laurent)	Ouellette (PLQ)	Weil (PLQ)
Boucher (PLQ)	Giguère (PLQ)	Plante (PLQ)	
Boulet (PLQ)	Girard (PLQ)	Proulx (PLQ)	
Bourgeois (PLQ)	Habel (PLQ)	Reid (PLQ)	
Busque (PLQ)	Hardy (PLQ)	Rotiroti (PLQ)	
Carrière (PLQ)	Heurtel (PLQ)	Rousselle (PLQ)	
Charbonneau (PLQ)	Huot (PLQ)	Sauvé (PLQ)	
Charlebois (PLQ)	Iracà (PLQ)	Simard (PLQ)	
		(Dubuc)	

**CONTRE - 29**

Bonnardel (CAQ)	Hivon (PQ)	Leclair (PQ)	Richard (PQ)
Bourcier (PQ)	Jean (PQ)	Léger (PQ)	Rochon (PQ)
Charette (CAQ)	Jolin-Barrette (CAQ)	Lelièvre (IND)	Roy (CAQ)
D'Amours (CAQ)	Khadir (IND)	Lemay (CAQ)	(Montarville)
Fournier (PQ)	Laframboise (CAQ)	Lisée (PQ)	Samson (CAQ)
(Marie-Victorin)	Lamontagne (CAQ)	Maltais (PQ)	Schneeberger (CAQ)
Gaudreault (PQ)	Lavallée (CAQ)	Marceau (PQ)	Spénard (CAQ)
(Jonquière)	LeBel (PQ)	Poirier (PQ)	Villeneuve (PQ)